

Die Reischenau

ein schönes Stück Zusamtal

Jahrgang 62

Donnerstag, den 10. Dezember 2020

Nummer 50

Advent der Lichter



in unseren Kapellen und Kirchen

Zu den unten angegebenen Zeiten sind die jeweiligen Kirchen und Kapellen unserer PG geöffnet und beleuchtet. Verschiedene Angebote laden zum Verweilen ein:

Dinkelscherben:

Samstag, 12.12. 18.00 – 21.30 Uhr

St. Anna, St. Sempert

St. Sempert:

18.30 Uhr: Tochter Zion – adventliche
Einstimmung mit Orgelmusik und Texten
19.00 Uhr Lichtermesse
20.30 Uhr Vigil – Lichtfeier mit
adventlichem Lobpreis

Häder:

Samstag, 12.12. 17.00 – 20.00 Uhr

St. Stefan, Neuhäder, Schempach

St. Stefan:

17.30-18.00 Uhr Adventliche Weisen
19.00-19.30 Uhr Adventliche Weisen

Fleinhausen:

Samstag, 12.12. 18.00 – 19.00 Uhr

St. Nikolaus:

18.00 Uhr: Texte und musikal. Gestaltung

Anried:

Sonntag, 13.12. 18.00 – 20.00 Uhr

St. Felizitas

18.00 Uhr Harfenmusik

Ettelried:

Sonntag, 13.12. 17.00 - 20.00 Uhr

St. Katharina, Scherer – Kapelle

St. Katharina:

17.00 Uhr: Adventl. Bläser vor der Kirche

19.00 Uhr: Besinnliches in Wort und Klang



Bücherei Oberschöneberg

Liebe Leserinnen und Leser,
wegen der aktuellen Situation ist die Bücherei
bis auf weiteres geschlossen.

Sollten Sie Lesestoff, Filme oder Spiele
brauchen, kontaktieren Sie uns. Wir finden
eine individuelle Lösung ohne persönlichen
Kontakt. Einfach Bescheid geben per Telefon:
08292/1704, Email: Buecherei-
oberschöneberg@web.de oder WhatsApp:
0163 2619987.

Bleiben Sie gesund!



Unterbrechung der Wasserlieferung!

Wegen der Einbindung der neuen Wasserleitung von Saulach nach Ettelried
wird die Wasserversorgung in den Ortsteilen

Saulach, Anried, Engertshofen und Ettelried
am Freitag, 11.12.2020 ca. zwischen 08:00 – 14:00 Uhr

unterbrochen.

Wir bitten um Beachtung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Die kommende Ausgabe Ihres Mitteilungsblattes in der Kalenderwoche 51 beschließt das Jahr 2020.

Die erste Ausgabe des neuen Jahres erscheint in Kalenderwoche 1, die weiteren Ausgaben dann wieder im gewohnten Rhythmus.

Wir wünschen Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, eine gesegnete Advents- und Weihnachtszeit.

Ihre LINUS WITTICH
Medien KG



Redaktionsschlussvorverlegung

Aus produktionstechnischen Gründen muss der Redaktionsschluss für die Ausgabe in **Kalenderwoche 51 auf**

Freitag, 11. Dezember 2020, 9.00 Uhr

vorverlegt werden.

Bitte reichen Sie spätestens bis zu diesem Termin Ihre Texte und Anzeigen bei der Annahmestelle ein. Später eingereichte Texte können nicht mehr berücksichtigt werden.

Die Redaktion

Redaktionsschlussvorverlegung

Wegen des Feiertags Hl. Drei Könige muss der Redaktionsschluss für die Ausgabe in **Kalenderwoche 1 auf**

Mittwoch, 30. Dezember 2020, 9.00 Uhr

vorverlegt werden.

Bitte reichen Sie spätestens bis zu diesem Termin Ihre Texte und Anzeigen bei der Annahmestelle ein. Später eingehende Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Die Redaktion



Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung des Marktgemeinderates

Am Dienstag, 15.12.2020, findet um 19.30 Uhr im Pfarrzentrum eine Sitzung des Marktgemeinderates statt.

Vorläufige Tagesordnung:

1. Genehmigung der Niederschrift über die 12. Sitzung des Marktrates vom 08.12.2020 (öffentlicher Teil)
2. Radverkehrsverbesserungen in Dinkelscherben – Vorstellung der Möglichkeiten durch Herrn Maurer Grass
3. Anlage 1 zur Nutzungssatzung zur Benutzung der Sporthalle, Teil Freisportfläche
4. Kindergartenplätze - Vorübergehende Betreuung von Kindern bis zur Fertigstellung KITA Oberschöneberg
5. Bekanntgaben, Anfragen, Sonstiges

Nach Vorgabe des Pfarramtes dürfen derzeit nur 48 Personen im Pfarrsaal anwesend sein.

Es sind daher nur ca. 18 – 20 Zuschauerplätze vorhanden. Alle Zuhörer beim öffentlichen Teil der Marktgemeinderatssitzung werden mit ihren persönlichen Kontaktdaten registriert.

Bitte beachten Sie alle derzeit gültigen Corona-Schutzmaßnahmen.

Der Pfarrsaal ist ab 19.15 Uhr geöffnet.

Müllabfuhrtermine rund um die Feiertage

Alle Jahre wieder kommt es während der Weihnachtsfeiertage und Neujahr - je nachdem wie die Feiertage fallen - zu mehr oder weniger großen Verschiebungen bei der Müllabfuhr. In diesem Jahr muss die Abfuhr vorverlegt bzw. nachgefahren werden.

Verschiebungen in der Weihnachtswoche:

Müllabfuhr vorverlegt!

Beachten Sie bitte, dass die Tonnen, die normalerweise montags an der Reihe sind, bereits am **Samstag 19.12.** geleert werden. Die Dienstag-Tour wird am Montag **vorgefahren**, Mittwoch wird am Dienstag **vorgefahren**, Donnerstag wird am Mittwoch **vorgefahren** und Freitag wird am Donnerstag **vorgefahren**.

Weihnachten		
Montag, 21.12.2020	wird vorgefahren am	Samstag, 19.12.2020
Dienstag, 22.12.2020	wird vorgefahren am	Montag, 21.12.2020
Mittwoch, 23.12.2020	wird vorgefahren am	Dienstag, 22.12.2020
Donnerstag, 24.12.2020	wird vorgefahren am	Mittwoch, 23.12.2020
Freitag, 25.12.2020	wird vorgefahren am	Donnerstag, 24.12.2020

Für Dinkelscherben bedeutet das:

Do -> Mi 23.12.2020 Restmüllcontainer, Restmülltonnen

Neujahr

In Dinkelscherben keine Verschiebungen.

Heilige Drei Könige

Aufgrund des Feiertags am Mittwoch, 06. Januar 2021 verschiebt sich die Abfuhr um einen Tag nach hinten.

Hl. Drei Könige		
Mittwoch, 06.01.2021	wird nachgefahren am	Donnerstag, 07.01.2021
Donnerstag, 07.01.2021	wird nachgefahren am	Freitag, 08.01.2021
Freitag, 08.01.2021	wird nachgefahren am	Samstag, 09.01.2021

Für Dinkelscherben bedeutet das:

Do -> Fr 08.01.2021 Restmülltonnen zweiwö., Restmüllcontainer wö. + zweiwö.

Alle Termine und Verschiebungen enthalten der

- **Abfallkalender** unter www.awb-landkreis-augsburg.de sowie die

- **AbfallApp**, kostenlos erhältlich in den App-Stores.



Rathaus News

Ende Postbankkonto am 31.12.2020!

Das Postbankkonto des Marktes Dinkelscherben wird aufgelöst und steht ab 1.1.2021 für den Geldverkehr mit dem Markt nicht mehr zur Verfügung. Wir bitten um Beachtung!

Dinkelscherben für Radfahrer verbessern?

Der Radfahrbeauftragte des Marktes, Herr Dr. Franz Maurer-Graß, hat sich viele Gedanken zur Verbesserung des Radverkehrs in Dinkelscherben gemacht und dazu eine umfangreiche Vor-Ort-Analyse zusammen mit dem ADFC (Allgemeiner Deutscher Fahrrad-Club e.V.) erarbeitet. Herr Dr. Maurer-Graß wird in der öffentlichen Sitzung des Gemeinderats am Dienstag, 15.12.2020, im Pfarrzentrum darüber berichten und macht dem Marktrat konkrete Vorschläge zur Verbesserung des Radverkehrs im Ort. Im Vorgespräch am 1.12.2020 im Rathaus wurden schon viele Möglichkeiten aufgezeigt. Unter anderem wurde über Schutzstreifen für Radfahrer diskutiert.



Beispiel: Kaufbeuren im August 2020

Der auch als Angebotsstreifen oder sogar als Suggestivstreifen bezeichnete Schutzstreifen für Radfahrer wurde 1977 bei Zeichen 340 (Leitlinie) in § 42 Abs. 6 Nr. 1 g StVO eingeführt:

"Wird am rechten Fahrbahnrand ein Schutzstreifen für Radfahrer so markiert, dann dürfen andere Fahrzeuge die Markierung bei Bedarf überfahren; eine Gefährdung von Radfahrern ist dabei auszuschließen."

Besser zu Fuß zur Schule als mit dem Auto?

Auch beschäftigt sich der frühere Kinderarzt Dr. Franz Maurer-Graß mit dem Thema Schulwegsicherheit.

Die Zeitschrift „Kinder- und Jugendarzt“ titelte in der Ausgabe 11/20: **Der Aufstand gegen Elterntaxis** und führt fort:

„Ihren Namen Generation Rücksitz verdanken sie tatsächlich dem Auto: die Kinder und Jugendlichen, die von ihren Eltern bis vor die Schule gefahren werden. Dass die überfürsorglichen Väter und Mütter ihrem Nachwuchs damit keinen Gefallen tun, ist ihnen meist nicht bewusst...“



Zu den Kritikern der PKW-Fahrer zählt selbst der ADAC, der in einer Untersuchung zu dem Ergebnis kam, dass die größte Gefahr vor Schulen von den Elterntaxis ausgeht.“

Baugebiet abgenommen!

Bauamt, Planungsbüro und Baufirma haben nun auch formal die Erschließung des Baugebiets in Breitenbronn beendet.



Im Abnahmeprotokoll sind nur wenige kleine Mängel verzeichnet, die kurzfristig zu beheben sind.

Wasserleitung Saulach – Ettelried fertig!

In Rekordzeit wurde die Wasserleitung von Saulach nach Ettelried geplant, ausgeschrieben, beauftragt und gebaut. Letzten Freitag fand die Druckprüfung statt, anschließend wurde desinfiziert und gefüllt. Wenn nun das Labor die Wasserproben untersucht hat und grünes Licht gibt, wird die Leitung am Freitag ans Netz angeschlossen und nimmt den Betrieb auf.



Dann kann im Bedarfsfall auch Trinkwasser vom Breitenbronner Hochbehälter nach Ettelried, Anried und Engertshofen fließen. Dies war bisher nicht möglich, weil die einzige Leitung über die Hohe Reutte führt und der Druck des Breitenbronner Behälters nicht ausreicht, um die Höhe zu überwinden.

Edgar Kalb, 1. Bürgermeister

Nächste Rattenbekämpfung

Die nächste Rattenbekämpfung in der Gemeinde Dinkelscherben findet am

Montag, 18.1.2021

statt. Wir bitten um Meldung bei Befall unter 08292/2020.

Nachfolgend entsprechende Informationen – wir bitten um Beachtung!

- Die im Vorratsschutzbereich zum Einsatz kommenden Bekämpfungsmittel sind von der Biologischen Bundesanstalt in Braunschweig geprüft und zugelassen.
- Unter der Nummer B 0189-03-00 und der Bezeichnung TETAN Rattenköder hat die Firma Hawlik & Hawlik GmbH ein eigenes Köderpräparat, das BgV gelistet ist.
- Es ist den Technikern der Firma Hawlik & Hawlik GmbH untersagt, Ködermittel offen auszulegen. Demgemäß werden bei der Bekämpfung Köderstellen nur verdeckt angelegt bzw. Ködermittel nur in Futterkisten und Depotrohren ausgelegt. Kinder und Haustiere müssen von der Legestelle ferngehalten werden.
- Jede Bekämpfungsmaßnahme muss von den Technikern der Firma Hawlik & Hawlik GmbH dokumentiert werden. Der betreffende Anwesensbesitzer oder sein Vertreter muss die Auslegung schriftlich bestätigen. Ein Merkblatt über Vorsichtsmaßnahmen, Wirkstoffeinsatz usw. wird dem zuständigen Anwesensbesitzer unaufgefordert ausgehändigt.
- Die Techniker der Firma Hawlik & Hawlik GmbH besitzen die Sachkunde laut Pflanzenschutzgesetz sowie Sachkenntnis nach der Gefahrstoffverordnung.
- Vier Mitarbeiter der Firma Hawlik & Hawlik GmbH sind IHK-geprüfte Schädlingsbekämpfer.



**Ende des amtlichen Teils -
Beginn des redaktionellen Teils**



Info aus den Kindertagesstätten

Kindergarten St. Ulrich Oberschöneberg

Zum Abschied

bleibt mir, „Danke“ zu sagen, an alle Eltern, Kinder und Kolleginnen, denen ich in den letzten 27 Jahren im Kindergarten Oberschöneberg begegnen durfte.

Danke für

- das Vertrauen
- die Liebe
- das Miteinander
- die Freiheiten im pädagogischen Tun
- die kleinen Abenteuer
- die vielen Entdeckungen, die ich durch die Kinderaugen immer wieder machen durfte und dass ich in einer Zeit Erzieherin sein durfte, als noch nicht alles geregelt war.

Ich wünsche Euch, egal welchen Beruf ihr habt oder welchen ihr wählt, dass auch ihr am Ende sagen könnt: „Ich hatte den schönsten Beruf der Welt“

Eure Jutta

**Bei
uns werben Sie
richtig!**

www.wittich.de

Vereinsnachrichten

An alle Vereine & Institutionen

Weihnachten rückt näher...



Haben Sie sich schon Gedanken gemacht, wie Sie ein angemessenes „Dankeschön“ zum bevorstehenden Weihnachts- und Neujahrsfest sagen können? Über das ganze Jahr hinweg veröffentlicht unser Verlag Ihre Veranstaltungsberichte und Mitteilungen kostenlos im Mitteilungsblatt. Leider ist es aber nicht möglich, Texte zu veröffentlichen, die eine Danksagung oder Glückwünsche an Vereinsmitglieder usw. beinhalten. Wir bieten Ihnen dafür Gelegenheit in der letzten Ausgabe dieses Jahres. Dort können Sie Ihren Mitgliedern, Freunden und Förderern durch eine geschmackvoll gestaltete Glückwunschanzeige ein herzliches „Dankeschön“ preiswert und weitreichend übermitteln. Vorschläge entnehmen Sie bitte unserem Glückwunschkatalog für Weihnachts- und Neujahrsanzeigen, der bei unserem Anzeigenberater eingesehen werden kann. Oder sprechen Sie direkt mit uns.



Ihre LINUS WITTICH Medien KG
Postfach 223, 91292 Forchheim
Telefon: 09191/7232-0

Dinkelscherben

Katholisches Landvolk Dinkelscherben

Adventliche Feier in Gabelbach

Zum Beginn der Adventszeit lud das Kath. Landvolk im Dekanat Dinkelscherben zu einer Andacht in die Kirche nach Gabelbach. Viele Interessierte kamen und waren auf die Auslegung des alten Liedes „Es kommt ein Schiff geladen“ gespannt. Sabrina Miller, Vorsitzende der Bewegung, begrüßte die Gäste und die Bildungsreferentin Jutta Maier, die durch den Abend führte. Zwei Bilder führten in das Thema ein: das Gemälde von Beate Heinen von 1992 „Ankunft des Herrn“ und ein voll beladenes Frachtschiff mit unzähligen Containern von Frauke Freund. Vision oder Realität, Überlieferung oder Glaube ins Heute übertragbar? Diese Überlegungen stellte Jutta Maier Strophe für Strophe vor. Das Schiff voll beladen, trägt Gottes Sohn und des Vaters ewiges Wort. Jeder Einzelne trägt im innersten viel mit sich herum. In einer Meditation waren die Besucher eingeladen, sich über ihre Fracht Gedanken zu machen und auch zu überlegen, welche Fracht man gerne abwerfen würde. In der zweiten Strophe wird vom Segel der Liebe und dem Mast als Heiliger Geist gesungen. Maier lud ein, sich zu bedenken, wo jeder für sich in der eigenen Gemeinde zu einem großen Segel beitragen kann oder durch Wegbleiben oder Zurückziehen für einige Löcher steht. Zu jedem Schiff gehört auch der Anker, der in der dritten Strophe besungen wird. Immer wieder spüren die Menschen, dass es nötig ist, einen Ankerplatz zu haben, sich auch in unruhigen Zeiten auf einen Halt ausrichten zu können.



In der Katholischen Kirche steht das Lied bei den Adventsliedern und wird daher nur bis zur dritten Strophe gesungen, bei den evangelischen Christen ist es ein Weihnachtslied, da die weiteren Strophen das Weihnachtsgeheimnis künden.

Während Richard Kraus den Gesang mit der Orgel unterstützte, spielte er zu den Meditationen feine Musik auf dem Hackbrett.

Eine stimmungsvolle Adventsfeier der Landvolkbewegung im Dekanat Dinkelscherben in einem anderen Format als üblich in dieser so anderen Zeit.



TSV Dinkelscherben 06 e.V.

Verschiebung der jährlichen ordentlichen Mitgliederversammlung

Der TSV Dinkelscherben 1906 e. V. hat in seiner letzten Vorstandssitzung beschlossen, aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie die jährliche ordentliche Mitgliederversammlung ins Jahr 2021 zu verschieben.

Sobald diese nach der Infektionsschutzmaßnahmenverordnung möglich ist, wird ein Termin bekanntgegeben.

Die Vorstandschaft



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Mit einer Anzeige...

die Oma und den Opa

ganz stolz machen.

Anzeige online aufgeben

wittich.de/gruss

Gerne auch telefonisch unter Tel. 09191 7232-0

Eine Veröffentlichung der **WITTICH Medien KG** Foto: fotolia.com / Robert Kneschke

**Diese Preise sind der
Wahnsinn!**

**Jetzt
günstig
online drucken**

**Druckkosten vergleichen
und bares Geld sparen!**



Fotolia_76135125



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



Kirchliche Nachrichten

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Zusmarshausen-Adelsried-Dinkelscherben-Welden

Termine vom 11.12.20 bis 17.12.20

Sonntag, 13.12.

09.00 Uhr: **Gottesdienst am 3. Adventssonntag**, St.-Thomas-Kirche, Welden

10.30 Uhr: **Gottesdienst mit Abendmahl am 3. Adventssonntag**, Auferstehungskirche, Zusmarshausen

Kollekte: Osteuropa (Prädikant Stein)

19.00 Uhr: **Taize – Andacht**, St.-Thomas-Kirche, Welden

Weihnachtsgottesdienste

Zurzeit planen wir und bereiten uns auf die Gottesdienste an den Weihnachtstagen vor. Die genauen Termine und Informationen dazu erhalten Sie immer hier in der örtlichen Presse, oder auch ganz aktuell auf unserer Internetseite www.zusmarshausen-evangelisch.de unter dem Punkt „Termine“.

Die **Telefonseelsorge** ist kostenfrei erreichbar, sie steht auch nachts zur Verfügung: **0800 / 11 10 111**.

Religiöse Impulse und nützliche Weiterleitungen finden Sie auf unserer Homepage www.zusmarshausen-evangelisch.de.

Gott behüte Sie und Ihre Familien!

Im Gebet verbunden – Ihr Gemeindeteam

Kath. Pfarreiengemeinschaft Dinkelscherben

Gottesdienste am Heiligen Abend



Schön, wenn Sie an Weihnachten in den Gottesdienst kommen!

- Besuchen Sie bitte möglichst einen Gottesdienst an ihrem eigenen Wohnort.
- Aufgrund der Abstandsregeln sind die Plätze leider begrenzt, deshalb ist z.T. eine Anmeldung oder Platzkarte nötig.
- Die Plätze in Kindermetten sollen Familien mit (kleinen) Kindern vorbehalten sein.

Dinkelscherben, St. Simpert

15.30 Uhr: Kindermette (Platzkarte)

17.00 Uhr: Kindermette (Platzkarte)

21.00 Uhr Christmette (Platzkarte)

Platzkarten erhalten Sie am 3. und 4. Adventswochenende nach den Gottesdiensten im Pfarrsaal oder dazwischen beim Music Point Hofmann

(solange der Vorrat reicht).

Anried

16.00 Uhr: Lebendige Krippe (vor der Kirche)

21.00 Uhr: Christmette

(Anmeldung bei Maria Perkl nötig)

Häder

16.00 Uhr: Kinderkrippenfeier

19.00 Uhr: Christmette

Ettelried

16.00 Uhr: Kinderkrippenfeier

(bei gutem Wetter vor der Kirche)

21.00 Uhr: Vigilfeier zur Heiligen Nacht

(bei gutem Wetter vor der Kirche)

Fleinhausen

16.00 Uhr: Kinderkrippenfeier (vor dem Vereinsheim)

19.30 Uhr: Vigilfeier zur Heiligen Nacht

Grünenbaindt

16.00 Uhr: Kinderkrippenfeier

(Anmeldung bei Martina Unger nötig)

19.00 Uhr: Christmette

(Anmeldung bei Martina Unger nötig)



Kath. Pfarreiengemeinschaft Dinkelscherben

Gottesdienstordnung vom 12.12.2020 - 18.12.2020

Tel. 08292/95131-0 - FAX: 08292/95131-20

E-mail: pg.dinkelscherben@bistum-augsburg.de

Internet: www.pg-dinkelscherben.de

Die Gottesdienste in Dinkelscherben werden live aus der St. Simpert-Kirche im Internet übertragen

Das Pfarrbüro bleibt vorläufig für den Publikumsverkehr geschlossen, ist jedoch per Telefon oder E-Mail erreichbar.

Termine

Samstag, 12. Dez.

Aktion „**Advent der Lichter in unseren Kapellen und Kirchen**“

Programm wird gesondert bekannt gegeben

20:30 **Vigilfeier** in der St. Simpert-Kirche in Dinkelscherben

Sonntag, 13. Dez.

Aktion „**Advent der Lichter in unseren Kapellen und Kirchen**“

Programm wird gesondert bekannt gegeben

10:00 **Kindergottesdienst** in Dinkelscherben, Treffpunkt: Pfarrsaal

17:30 St. Simpert: **Andacht für alle verstorbene Kinder**

Dienstag, 15. Dez.

Weggottesdienst Treffpunkt vor der St.-Simpert-Kirche in Dinkelscherben

15.00 für die Kinder der 1. Klasse

16.00 für die Kinder der 2. Klasse

Mittwoch, 16. Dez.

16:00 **Weggottesdienst** in der Kirche in Fleinhausen für die Erstkommunionkinder

Sonntag, 20. Dez.

19:00 **Andacht mit Aussendung des Friedenslichts** in Anried

Gottesdienstordnung

Samstag, 12. Dez., Kollekte für die jeweilige Pfarrei

Dinkelscherben 19:00 St. Simpert: Lichtermesse f. Franziska Demharter u. Söhne / Andreas u. Maria Kugelman u. Tochter Elisabeth / Eltern Wink, Verw. Wink, Aumiller, Hintermayr u. Poloczek / Geschw. Sandner / Elisabeth Fischer

Dinkelscherben 20:30 St. Simpert: Vigilfeier

Grünenbaindt 19:00 VAM f. Verst. Baumgartner u. Dröbler / Paula u. Bernhard Trappendreher

Sonntag, 13. Dez., 3. ADVENT (Gaudete) Kollekte für die jeweilige Pfarrei

Dinkelscherben 9:30 St. Simpert: Rkr.

Dinkelscherben 10:00 Kindergottesdienst Treffpunkt: Pfarrsaal, St. Simpert: M f. Mathilde Hartmann (JM) / Günther Mausele u. Sohn / Kunigunde Schmid u. Hermine Bühler / Hermann Hafner / Ulrich Walter (JM) u. Angeh. / Charlotte Mornhart / Maria u. Johann Micheler / Verst. Kastner u. Hartmann

Dinkelscherben 17:30 St. Simpert: Andacht f. alle verst. Kinder
Anried 10:00 M f. Anton Leutenmayr, Eltern u. Geschwister / Karl Knöpfle (JM) Eltern u. Geschw. u. Eva u. Stefan Pal / Anna u. Matthäus (JM) Scherer m. Eltern

Ettelried 8:30 M f. Johann Scherer (JM) / Josef Micheler / Gisela Vogg

Grünenbaindt 16:30 Rkr. i. d. Kirche

Häder 8:30 M f. Anna u. Otto Kraus u. Angeh. / Josef u. Maria Seibold / Edith Kühn u. Verw. / Michael Mayer (Hä), Ingrid Braun u. Luzia u. Joseph Fischer (Li) u. Sohn Johann / Eltern Ritter u. Leutenmayr, leb. u. verst. Angeh. / Emma Maier

Häder 12:30 Kapelle: Rkr.

Dienstag, 15. Dez., Dienstag der 3. Adventswoche

Fleinhausen 18:30 Rkr.

Fleinhausen 19:00 M z. wundertätigen Kreuz von Fleinhausen / Paula Merk (JM) / z. hl. Anna Schäffer

Grünenbaindt 19:00 M f. Josefa Bibracher / Josef Schnitzler / Ottilie Lenzgeiger u. Angeh.

Häder 8:30 Kapelle: Rkr.

Mittwoch, 16. Dez., Hl. Adelheid

Anried 19:00 M f. Johann Endres

Ettelried 19:00 Lichtermesse f. Verw. Refle und Knöpfe

Donnerstag, 17. Dez.

Dinkelscherben 19:00 St. Simpert: M zu Ehren d. Hl. Engel z. Dank / Maria (JM) u. Eduard Mayer mit Angeh. / Max u. Berta Würth u. Enkel Christoph

Häder 19:00 M f. Adelgunde Wunderer / Angeh. Müller u. Walter Sacher u. Fam. Mayer / Haid- Schafitel / Ulrich Völk (3. JM)

Aus unserer Pfarreiengemeinschaft



Pfarreien Ried/Breitenbronn/Oberschöneberg

Gottesdienstordnung für die Woche vom 05.12.2020 bis 13.12.2020

Öffnungszeiten im Pfarrbüro Ried:

Montag von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr und

Mittwoch von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr.

Rosenkranz: In Ried Montag bis Freitag um 18.30 Uhr

Samstag, 12.12., Unsere Liebe Frau in Guadalupe

Oberschöneberg 19.00 Vorabendmesse zum 3. Advent: 30.- Messe für Mathilde Lindenfelser, 30.- Messe für Karl Unverdorben, JM Theresia Greiner und Schwestern, JM Johann Mair und Angehörige, Georg und Sofie Kraus, Berta Käs, Ulrich und Rosa Wiener und Angehörige, Martha Sedelmeier, zu Ehren des heiligen Antonius

Sonntag, 13.12., 3. ADVENT (Gaudete)

Breitenbronn 08.30 Pfarrgottesdienst: JM Adalbert und Zenta Wegele, Michael und Magdalena Fendt

Ried 10.00 Sonntagsgottesdienst: Miller Xaver und Barbara, Eltern und Geschwister, Georg Fischer und Eltern und Verstorbene der Familie Wundlechner, Franz und Mathilde Geh und Angehörige, zu Ehren der hl. Justina und des hl. Jukundinus



Was sonst noch interessiert

Apothekendienst

12.12.2020

Martinus-Apotheke Wertingen

13.12.2020

St.-Vitus-Apotheke Altenmünster

Förderverein Historische Orgel Gabelbach

Erfolgreiche Konzertreihe in St. Martin, Gabelbach

Seit nunmehr 22 Jahren finden in der Gabelbacher Pfarrkirche St. Martin in ununterbrochener Reihenfolge Konzerte statt. Anlass war die geplante Restaurierung der historischen Orgel von Marx Günzer aus dem Jahr 1609, die seit 1758 in dieser Kirche steht.

Schon bald nach der Gründung des „Fördervereins zur Restaurierung der historischen Orgel zu Gabelbach“ im September 1998 entschloss sich die Vorstandschaft, eine Konzertreihe mit dem Motto „PRO ORGANO“ ins Leben zu rufen. Mit der Kraft der Musik sollte für das ungewöhnliche Vorhaben der Orgelrestaurierung geworben und auf die Bedeutung des historischen Günzer-Orgel hingewiesen werden. Mit überaus großer Bereitschaft boten sich in den folgenden Jahren Solisten und Ensembles verschiedener Größe und Zusammensetzung an, mit Benefizkonzerten das Vorhaben zu unterstützen. Schon im November 1998 fand das erste Konzert statt. Als wäre dies ein Weckruf gewesen, folgten nun Jahr für Jahr drei bis vier Konzerte. In St. Martin erklang Musik, die bis dahin hier noch nie gespielt und gehört worden war: Mehrere Orchester füllten die Kirche mit dem Klang von Streichern und Bläsern. Kleinere Ensembles brachten Kammermusik aus Barock und Klassik zu Gehör. Überregionale und regionale Chöre sangen Vokalcompositionen aus mehreren Jahrhunderten und unterschiedlichen Stilrichtungen. Zwei sinfonische Blasorchester, mehrere Bläserensembles und die örtlichen Musikkapellen setzten mit ihrem strahlenden Klang einen besonderen Akzent. Das große Engagement der Musiker führte zu einem zweifachen Erfolg: Mit ihrem hervorragenden Musikangebot sprachen sie eine große Zahl musikinteressierter Zuhörer an und schufen damit die Grundlage für den guten Ruf der Gabelbacher Konzerte. Da viele Musiker unentgeltlich oder nur gegen eine geringe Aufwandsentschädigung spielten, war jedes Konzert ein Benefizkonzert im wahrsten Sinn. So entstand in St. Martin eine Konzertreihe mit geistlicher Musik, wie sie in dieser Dichte und Kontinuität im westlichen Landkreis nicht mehr zu finden ist. 58 Benefizkonzerte in 18 Jahren – diese Zahlen spiegeln den musikalischen und finanziellen Erfolg wider. Zum Gelingen der Orgelrestaurierung leisteten diese Konzerte einen großen und wichtigen Beitrag.

Nach Abschluss der Restaurierung im Jahr 20126 rückte die zu neuem Leben erweckte Günzer-Orgel in den Mittelpunkt des Interesses. Sie sollte nun in jedem Konzert gespielt werden, ergänzt mit einer zweiten Klangfarbe (Gesang, Streicher, Bläser), um damit interessante musikalische Kombinationen zu ermöglichen. Versierte und namhafte Organistinnen und Organisten brachten in bisher 16 Konzerten die Orgel zum Klingen und loteten ihre Gestaltungsmöglichkeiten aus – vom majestätischen vollen Werk bis zum dezenten Spiel nur eines Registers. Da sie vorwiegend Werke des frühen 17. Jahrhunderts auswählten, eigneten sich andere Instrumente dieser Zeit als Ergänzung: Renaissance- und Traversflöte, Barockvioline, Gambe und Dulzian. Dass die Günzer-Orgel für zwei CD-Einspielungen ausgewählt wurde, zeigt, wie sehr ihre musikalische Qualität geschätzt wird.

Fazit: In 22 Jahren fanden 74 Konzerte statt – das ist mehr, als man sich am Anfang erhoffen und vorstellen konnte. Ausgangspunkt war die Orgelrestaurierung, die von musikalischen Aktivitäten begleitet werden sollte.

Dieses Vorhaben überzeugte Musiker und Zuhörer, so dass ein stabiles Konzertangebot entstand, das das kulturelle Leben in unserer Region bereicherte und deshalb auch weitergeführt wird. Allen, die daran mitgewirkt und in irgend einer Weise dazu beigetragen haben, drückt der „Förderverein Historische Orgel Gabelbach“ seinen herzlichen Dank aus.



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Zeitungszusteller m/w/d

Zustellergesuch für die Reischenau

- Teilbezirk Dinkelscherben (180 Exemplare)

Interessiert?

Sie sind wöchentlich am **Donnerstag für uns tätig.**

Wir liefern die Zeitungen an Ihr Haus. Die Bezahlung erfolgt monatlich, Beilagen werden extra vergütet. Der Zustellervertrag wird im Rahmen der Minijobs geregelt. Wir suchen Schülerinnen/Schüler, Rentnerinnen/Rentner sowie Hausfrauen/Hausmänner.

Bewerbungen bitte

telefonisch unter: **09191/7232-27 oder -40**
oder

per E-Mail: vertrieb@wittich-forchheim.de

per WhatsApp: 0177 9159845

online unter: zusteller.wittich-forchheim.de

LINUS WITTICH Medien KG

Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim

JOBS

IN IHRER REGION



Ein Produkt der
LINUS WITTICH Medien Gruppe

Spengler (m/w/d) gesucht!

In Vollzeit

zum nächstmöglichen Termin.

Franz Kronwitter

Meisterbetrieb

Seelachstraße 2a

86424 Ettelried

Telefon 08292/3392

Telefax 08292/95 01 58



Spenglerei

Regionaler
Stellenmarkt

MITMACHEN!

CORONA LOCKDOWN LIEFER- & ABHOLSERVICE

Wir wollen den Gastronomen helfen.
Informieren Sie kostenlos über Ihren
Liefer- und Abholservice.

Tragen Sie Ihr Unternehmen gleich ein unter
treffpunktdeutschland.de/lieferservice.html

Foto: © baranq / Fotolia

LINUS WITTICH präsentiert

Treffpunkt Deutschland

Reiseführer. Reisemagazine. Freizeittipps. News.

JOBS IN IHRER REGION

Java
C++

Weitere
Stellen
finden Sie
online

jobs-regional.de

Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

ERFLE & KUFFNER-MAYR

Steuerberatungsgesellschaft mbH

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

ab sofort einen **Steuerfachangestellten** (w/m/d),
sowie zum 01.09.2021 einen **Auszubildenden**
zum **Steuerfachangestellten** (w/m/d)

Wir freuen uns auf Ihre ausführliche Bewerbung.
Bitte senden Sie uns diese per Mail oder auf dem Postweg.

**KOMPETENZ
IN STEUERN**

Ihr Erfolg ist
unser Anliegen!

Messerschmittstr. 37a
89343 Jettingen-Scheppach
Telefon: 08225/9681-0
info@steuerberater-jettingen.de

Wir suchen:

**Anlagenmechaniker
Sanitär/Heizung/Klima** (m/w/d)

+
Auszubildenden
zum **Anlagenmechaniker SHK** (m/w/d) für 2021

Wir bieten:

- Abwechslungsreiche Tätigkeit in moderner Haustechnik in einem motivierten Team
- Fort- und Weiterbildung
- Gute Bezahlung + betriebliche Altersversorgung
- Eine unbefristete Anstellung
- Gut ausgestatteten Fuhrpark mit individuellem hochwertigem Werkzeug

Bitte bewerben Sie sich per E-Mail oder Post!
mail@erwin-kastner.de · Dorfstr. 11 · 86441 Zusmarshausen



Schauen Sie doch mal auf <https://www.fluhr-displays.de/de/stellenangebote/>
... rufen Sie uns an: 08236 585-10 oder senden Sie uns gerne eine E-Mail:

Kundenberatung-Account-Manager (m/w/d)
**Fachlagerist - Montagefacharbeiter -
Produktionshelfer** (m/w/d) ...

Fluhr Displays e.K. - Buschelbergstr. 4 - 86850 Fischach - Isolde.Mayr@Fluhr.eu



Der Markt Zusmarshausen (6.450 Einwohner), im Landkreis Augsburg, sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine/n

**stellvertretende/n Leiter/in
der Finanzverwaltung
- Kämmerer/in - (m/w/d)**

- Vollzeit oder Teilzeit -

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie im Internet unter www.zusmarshausen.de

Gesucht. Gefunden. Der Traumjob.



anzeigen.wittich.de

Africa Studio - Fotolia



Wir sind ein mittelständisches Unternehmen in Fischach und stellen Tore aller Art her.
Für unsere Abteilung Kundendienst stellen wir ab sofort ein:

► **Sachbearbeiter (m/w/d)
Kundendienst**

Tätigkeiten:

- Unterstützen unserer Kunden bei technischen Rückfragen
- Erstellen von Angeboten sowie Auftragsbearbeitung für Reparaturen
- Unterstützung bei der Terminvereinbarung

Voraussetzungen:

- PC-Kenntnisse (MS Office)
- Kaufmännische und/oder technische Ausbildung
- Technische Erfahrung im Torbereich von Vorteil

Wir bieten:

- Einen sicheren Arbeitsplatz und eine fundierte Einarbeitung
- Eine leistungsgerechte Bezahlung
- Ein gutes Arbeitsklima in einem mittelständischen Unternehmen
- Flache Hierarchien und kurze Entscheidungswege

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung!

**ITB
Tore**

Industriestraße 4
86850 FISCHACH
Tel. 08236-9609-0
Fax 08236-9609-49
www.itb-tore.de
bewerbung@itb-tore.de

Beratung – Fertigung – Montage | Alles aus einer Hand



Grüne Weihnachten

Von Baumständer bis Geschenkpapier: Tipps für ein nachhaltigeres Fest



Foto: djd/Krinner



(djd). Weihnachten ressourcenschonender feiern? Mit etwas Umdenken kann das schon dieses Jahr klappen. Zum Beispiel, indem man einen Weihnachtsbaum mit FSC-Siegel aus der Region wählt. Das Siegel garantiert, dass der Baum aus einem Betrieb mit um-

welt- und sozialverträglicher Waldwirtschaft stammt. Auch der Baumständer kann umweltfreundlich sein. Der Green Line M von Krinner etwa ist der weltweit erste Ständer aus recyceltem Plastikmüll. Er wird nachhaltig und ressourcenschonend in Niederbayern her-

gestellt. Wer Lichterketten und Co. benutzt, sollte zu energiesparenden LED-Varianten greifen und den Baum erst abends „leuchten“ lassen. Und warum nicht mal nett dekoriertes Recycling- und Packpapier für das Verpacken der Geschenke verwenden?




**Garten- und Gerätehäuser
Zäune und Sichtschutz**
**Wir wünschen unseren Kunden
ein gesegnetes Weihnachtsfest
und einen guten Start ins
neue Jahr 2021.**



Luitpold Josef Lechner

Obernefsried 16 | 86500 Kutzenhausen-Agawang | **Telefon 08294 86060**



Die Trends der Weihnachtsdeko 2020

Kerzen sind bei keiner Advents- und Weihnachtsdekoration wegzudenken – hier die Trends

Fotos: kerzenguede.de/interpress



(iPr). 2020 ist ein ganz besonderes Jahr. Alles etwas anders als gewohnt. Zum Glück bleibt Weihnachten das was es schon immer war: das schönste Fest des Jahres!

Was auch bleibt, ist die Vorfreude und wie jedes Jahr neue Trends bei Farben und Formen. Bei den Kerzen, den wichtigsten aller Weihnachts- Accessoires, dominieren neben der Trendfarbe Blau auch Klassiker wie Gold und Silber sowie warme Töne wie Braun und Cognac.

Ein besonderer Trend sind Duftkerzen, die zum Beispiel mit warmen, würzigen Zimtdüften oder festlichen Mandelaromen jeden Wohnraum mit den typisch weihnachtlich wohligen Düften verzaubern. Damit bringt man das Zuhause zum Strahlen und Duften und feiert gemütlich und gemeinsam bei Kerzenlicht.

Augen auf beim Kerzenkauf

Beim Kerzenkauf sollte man in jedem Fall auf Kerzen mit dem RAL Gütezeichen zurückgreifen, denn sie sind gesundheit-

lich unbedenklich – in mehrerer Hinsicht. Kerzen mit dem RAL Gütezeichen tropfen nicht, sind ruß- und raucharm und aus gütegesicherten Rohstoffen hergestellt. Darum beeinträchtigen Kerzen und Lichte mit diesem Gütezeichen die Gesundheit in keiner Weise. Dafür sorgen strenge Grenzwerte, die regel-

mäßig geprüft werden. Polyzyklische Aromatische Kohlenwasserstoffe, Schwermetalle und Schwefel, die wegen ihrer problematischen Eigenschaften für Mensch und Umwelt in der Kritik stehen, sind bei Kerzen mit dem RAL Gütezeichen tabu. Daher sollte man unbedingt darauf achten.



**Liebe Kunden,
wir bitten Sie, aufgrund der Corona-Situation,
Ihre Bestellungen für Weihnachten bis spätestens
Freitag, 18.12.2020 abzugeben.**

Andrea Meixner, Marktplatz 8, 86441 Zusmarshausen
Tel. 08291/858470, Fax 08291/858471, www.blumen-meixner.de

Jeden Tag Christbaumverkauf bei Spengler in Emersacker



Christbäume... frisch geschlagen
Christbäume... in allen Größen
Christbäume... in allen Preislagen

Verkauf JEDEN TAG
vom 28. November bis 24. Dezember
von 8 - 18 Uhr (Montag bis Sonntag)

Sonderaktion: Frisch geschlagen, solange Vorrat reicht!
ca. 500 Nordmantannen aus regionalem Anbau

1,50 m bis 2,50 m

Stück **23,90 €**

Leider kann dieses Jahr aufgrund Corona kein Weihnachtsmarkt mit Bewirtung stattfinden. Wir freuen uns in diesem schwierigen Jahr besonders auf Ihr Kommen!

Spengler & Ströher, Lauterbrunner Str. 18, 86494 Emersacker,
Telefon: (08293) 6216, www.spengler-stroher.de



So schenken die Deutschen an Weihnachten 2020
Das sind die Tops und Flops, so viel geben Sie für Geschenke aus, darauf kommt es beim Schenken an



©Pixel-Shot-stock.adobe.com

(iPr). Weihnachten 2020: Alle Jahre wieder beginnt der Countdown zum Fest des Jahres schon einige Wochen bis Monate vorher. Auch wenn dieses Jahr alles anders ist also sonst, hat sich an manchen Dingen nichts geändert. Süßer Spekulatius und weihnachtlicher Lebkuchen in den Supermarktregalen möchten schon im Spätsommer Geschmack auf die besinnlichste Zeit des Jahres machen. Und mit dem Countdown beginnt auch dem Run auf passende Geschenke für die Liebsten. Wann kaufen die Deutschen Geschenke? Welche Geschenke wünschen sie sich? Wie viel geben sie für Geschenke aus? Was schenken sie ihrem Part-

ner? Worauf legen sie dabei Wert? Eine Studie gibt darüber jetzt Aufschluss. Hier einige Fakten und Zahlen daraus: Last Minute Shopper: Fast Dreiviertel der Deutschen (72 Prozent) haben bis vier Wochen vor Weihnachten alle Geschenke beisammen, lediglich gut jeder 10. (12 Prozent) kauft eine Woche vorher. Ganz weit oben auf der Wunschliste stehen auch in diesem Jahr Geld, Gutscheine und Wellnesswochenenden. Geschenke-Flops sind laut Studie Socken, Kosmetika und Haushaltsgeräte. Über die Hälfte (54 Prozent) erwartet zu Weihnachten Geschenke. Dabei gilt ganz klar: Geschen-

ke müssen nicht teuer sein, aber von Herzen kommen.

Die Tops und Flops zum diesjährigen Fest

Geld (37 Prozent), Gutscheine (35 Prozent), Städtetrips (33 Prozent) und Wellnesswochenenden (28 Prozent) sind in diesem Jahr laut Studie ganz oben auf dem Wunschzettel der Deutschen. Ebenfalls hoch im Kurs stehen Romantikwochenenden (23 Prozent) und außergewöhnliche Übernachtungen wie etwa im Baumhaus oder Hausboot (22 Prozent). Fast jeder fünfte Befragte freut sich laut Studie über Kleidung (19 Prozent), Schmuck oder Armbanduhr (18 Prozent) oder ein Cand-

le Light Dinner (16 Prozent). Rund jeder 10. gibt an, sich über eine Alpakawanderung (12 Prozent), eine Verkostung wie Gin- oder Weintasting (11 Prozent), einen Kochkurs (10 Prozent) oder Escape Room (10 Prozent) zu freuen. Für enttäuschte Gesichter beim Auspacken sorgen laut Studie vor allem Socken. Das geben 38 Prozent der Befragten auf die Frage, was man ihnen auf keinen Fall schenken darf, an. Ebenfalls ganz unten auf der Wunschliste stehen Kosmetika (25 Prozent darf man diese auf keinen Fall schenken), Haushaltsgeräte (24 Prozent) oder Getränke (18 Prozent).



ORIGINAL oder ALTERNATIV

- * **Tintenpatronen**
- * **Tonerkartuschen**
- * **Farbbänder**

*Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten
frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr!*

für alle Drucker, Kopierer und Faxgeräte erhalten Sie bei:
Holl & Stöhr GmbH
Bahnhofstraße 4
86459 Gessertshausen
Tel.: 08238/4456, Fax 4844
www.holl-stoehr.de
Mo.-Fr. 8.30-18 Uhr, Sa.9-12 Uhr

Sie finden uns
auch bei
Facebook und
Google





Schnaps oder Schläfchen?

Verdauungsmythen im Check: Was dem Magen durch die Festtage hilft



Foto: djdl/Lindal/Stockphoto/Aaron Amat

(djd). Der Tisch biegt sich unter dem Gewicht von Festtagsbraten, Rotkohl und Knödeln. Dazu fließen Sekt, Wein und Bier. Und kaum ist das Mahl vertilgt, folgen zum Nachtisch noch Stollen und Plätzchen samt Kaffee, Kakao oder Likör. Es ist das typische Weihnachtsszenario. Und so geht es meist tagelang. Kein Wunder, wenn man dann dauernd mit quälendem Völlegefühl dasitzt und sich nach Abhilfe sehnt. Was aber wirkt wirklich? Zeit für einen Faktencheck zu kurzsierenden Mythen.

„Schnaps vertreibt das Völlegefühl“

Dazu erklärt Linda-Apotheker Dr. Benjamin Lieske aus Castrop-Rauxel: „Zwar kann

Hochprozentiges kurzzeitig für ein erlösendes Gefühl im Magen sorgen, weil es die Durchblutung anregt und so die Muskulatur entspannt, der Verdauungsprozess hingegen wird nicht angeregt, sondern sogar verzögert.“ Besser sei es, bereits vor dem Essen einen Arzneitee mit Anis-Fenchel-Kümmel zu trinken.

„Nach dem Essen soll man ruh'n oder 1.000 Schritte tun“

Stimmt größtenteils. Ist der Magen voll, fließt alles Blut in die Bauchgegend, weshalb wir müde werden. Und tatsächlich schadet ein Schläfchen nach dem Essen nicht. „Flaches Liegen kann allerdings Sodbrennen auslösen“, weiß der Experte. Also besser mit erhöhtem Ober-

körper dösen. „Bei akutem Sodbrennen schaffen säurebindende Kautabletten oder Gele aus der Apotheke Abhilfe“, so Lieske weiter. Der kleine Verdauungsspaziergang ist in jedem Fall empfehlenswert, Joggen mit vollem Bauch jedoch nicht.

„Gut gekaut ist halb verdaut“

Wahr! „Gründlich zermahlene Nahrung wird vermischt mit Speichel zu einem Brei, der leicht Richtung Darm transportiert wird“, erklärt der Fachmann. Schlecht gekautes Essen verursacht hingegen Blähungen und Durchfall. Mitunter allerdings können Unverträglichkeiten etwa gegen Milchprodukte ähnliche Symptome hervorrufen. Betroffene sollten dann entsprechend mit Laktase-Tabletten vorsorgen.

„Kräuter und Gewürze tun der Verdauung gut“

Richtig! Wer sein Festmahl mit Thymian, Kümmel, Rosmarin und Ingwer würzt,

kann Beschwerden vorbeugen. Noch effektiver sind spezielle Kräuterextrakte, die beruhigend und entblähend wirken. Hierzu lässt man sich am besten in einer Apotheke beraten, die sich mit „grünen“ Naturheilmitteln gut auskennt. Unter www.linda.de findet man eine in Wohnortnähe.

„Wärme gegen Krämpfe“

Das stimmt. „Ein Kirschkernkissen oder eine Wärmflasche auf dem Bauch entspannen die Muskulatur von Magen und Darm“, bestätigt Lieske. Allerdings dauert dies ein Weilchen und ist oft schwierig durchzuführen, wenn man gerade Gäste hat, im Restaurant sitzt oder woanders zu Gast ist. Schnell und diskret wirken hier nach Rat des Experten beispielsweise Tabletten mit entkrampfendem Butylscopolamin.

Die zarteste Weihnachtsgans

frische Weidegänse, Flugenten, Puten und Perlhühner auf Bestellung. Wöchentlich frische Suppenhennen und -hähnchen. Täglich frische Eier, Hausmacher-Eiernudeln, eigene Kartoffeln, Oberstdorfer Bergkäse im Hofladen.

Geflügelhof Wirth in Horgau, Tel. 08294 1532

Großer Christbaumverkauf in Siegertshofen-Todtenschläule

Nordmantannen frisch geschlagen.
Alle Bäume aus eigenem regionalem Anbau zu günstigen Preisen.

Auch Bäume zu Sonderpreisen erhältlich.

Ab 28.11. bis 24.12. tägl. ab 9.30 Uhr,
sonntags ab 13.00 Uhr

Wegbeschilderung

Familie Buchner, Schläulestraße 26 a
86850 Siegertshofen, Telefon: (08204) 338



Natürlich \leftarrow **FRISCH** \rightarrow fein & preiswert von hier!



Alle Fische buchenholzgeräuchert, auch als Filet \rightarrow Räucher-Aal

Ofenfertig fein gewürzte Filets oder Fische mit Kräutern gefüllt in Folie
Lachsfor.-Orange-Basilikum \rightarrow Räucher-Lachs \rightarrow Feinkostsalate siehe hp!
Diese Produkte bitte bestellen! Gerne Abholung bestellter Ware am 1. oder 2. Feiertag!

rothtal-forellen.de \rightarrow **Lange 08294/2885**
Horgau-BIESELBACH, Mühlangerstr. 4 \rightarrow **info@rothtal-forellen.de**
8-19 Uhr durchgehend, Sa. bis 14 Uhr, 24. + 31. Dez. bis 13 Uhr \rightarrow **Blieben Sie gesund!**



Ihr Fachmann vor Ort



Typische Energielücken im Haus

Die vier wichtigsten Sanierungsmaßnahmen vom Keller bis zum Dach



(djd). Die Heizkostenrechnung zeigt es schwarz auf weiß: Viele ältere Wohngebäude haben beim Thema Energieeffizienz Nachholbedarf. Vor allem vier typische Schwachstellen gibt es, bei denen sich eine Verbesserung des Wärmeschutzes auszahlt: Ungedämmte Kellerdecken, schlecht isolierende Fenster, unzureichend gedämmte Fassaden und Dächer ohne ausreichenden Wärmeschutz. Was man gegen diese Schwachstellen tun kann, ist im Folgenden kurz zusammengestellt. An manchen Stellen lassen sich mit einfachen Mit-

teln Verbesserungen erzielen - in jedem Fall lohnt es sich aber, vor dem Beginn von energetischen Sanierungsmaßnahmen einen zertifizierten Energieberater für eine Hausbegehung vom Keller bis zum Dachboden hinzuzuziehen. Er kann die Schwachstellen im Haus feststellen und einen Sanierungsfahrplan aufstellen.

Tipp 1: Kellerdecke dämmen - hier können Heimwerker selbst Hand anlegen
Ein kalter, unbeheizter Keller kann für einen unangenehm kalten Boden im Erdgeschoss

verantwortlich sein. Deutliche Verbesserungen bringt eine Dämmung der Kellerdecke von unten, die Heimwerker zum Beispiel mit Polyurethan-Dämmelementen von puren ohne Weiteres selbst vornehmen können. Wegen seiner guten Leistungsfähigkeit genügt eine Dämmstoffdicke von etwa 8 Zentimetern, sodass im Untergeschoss genügend Kopffreiheit für die Nutzung der Kellerräume erhalten bleibt. Unter www.puren.com/bau/kellerdecke gibt es dazu Infos und Tipps.

Tipp 2: Fassade renovieren - Wärmedämmverbundsystem vom Profi anbauen lassen
Eine Fassadendämmung lässt sich sehr gut mit einer ohnehin geplanten Erneuerung des Putzes verbinden. Dann fallen zum Beispiel Gerüstkosten nur einmal an. Sie sollte vom Profi geplant und durchgeführt werden. Auch hier bewähren sich hochleistungsfähige PU-Dämmstoffe, welche mit sehr geringen Materialstärken die Architektur der Fassade bewahren.

Tipp 3: Fenstertausch - kann mit der Fassadenrenovierung verbunden werden
Alte Fenster ohne Isolierverglasung können im Rahmen einer Fassadensanierung gleich mit ausgetauscht werden. Ideal ist es, wenn die Fenster ein Stück weiter nach außen in die Dämmebene gesetzt werden. Falls die Rahmen noch sehr gut erhalten sind, genügt es in manchen Fällen auch, nur die Verglasung zu ersetzen.

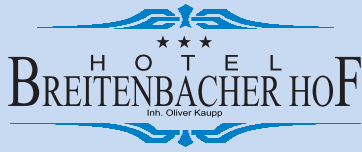
Tipp 4: Dachdämmung - hängt von der Nutzung der Dachräume ab
Wird der Dachboden nur als Lagerraum genutzt, kann eine Dämmung der obersten Geschossdecke ausreichen, hierfür gibt es mit Trittschicht versehene PU-Elemente. Sollen im Dach Wohnräume entstehen oder gibt es diese schon, empfiehlt sich im Zuge einer Erneuerung der Dachziegel eine zwar aufwendigere, aber effektive PU-Aufsparrendämmung.

SCHROPP GmbH
Bauunternehmen
86850 FISCHACH
0 82 36/9 02 22 • Fax 9 02 24
info@schropp-bau.de • www.schropp-bau.de

bo-bautec sachverständigenbüro für das bauwesen
schadensprüfung • immobilienbewertung • energieberatung
bauwerksdiagnostik • blowerdoor-test • bauthermographie
IHR BAUSACHVERSTÄNDIGEN- & ENERGIEBERATUNGSBÜRO
• Energieberatung • Baugutachten • Schimmelpilzanalyse
• Energieausweis • Schadensprüfung • Immobilienbewertung
Stadel 17 | 86424 Dinkelscherben | Tel: 08292 / 960824 | www.bo-bautec.de

malermeister
KATZENBERGER
malt anders
Tel. 0 82 92 - 950 620
das farbenhaus
dinkelscherben

mayr malerbetrieb & beschriftungen
alle malerarbeiten
fassadenrenovierung
hebebühnenverleih
kreative malertechniken
fahrzeugbeschriftung
schilder
auch zum mieten!!
fischach: 08236 681
www.mayr-maler.de



Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/96 62-0
Fax 07443/96 62 60

5% Rabatt

auf unsere Gutscheine bis 20. Dezember 2020

Das Weihnachtsgeschenk das ankommt....

Machen Sie Ihren Lieben eine Freude und verschenken Sie Zeit um sich in reiner würziger Schwarzwaldluft verwöhnen zu lassen.

P.S. Wir haben für Familienbesuche vom 23. bis 27. Dezember 2020 geöffnet!

Übernachtung mit Frühstück ab € 56.-

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage www.hotel-breitenbacher-hof.de oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG

Foto: fotolia.com/Robert-Krieschke

Mit einer Anzeige...

die Oma und den Opa

ganz stolz machen.

Anzeige online aufgeben
wittich.de/gruss

Gerne auch telefonisch unter Tel. 09191 7232-0

Riethmüller & Dr. Wagner

RECHTSANWALTSKANZLEI

Anne Riethmüller

Rechtsanwältin und Mediatorin

Fachanwältin für Erbrecht

und Familienrecht

Testamentsvollstreckungen

Dr. Stefan Wagner

Rechtsanwalt und Mediator

Diplom-Forstwirt (Univ.)

Arbeitsrecht · Agrarrecht

Verwaltungsrecht

Seit 1996 für Sie vor Ort in Diedorf

Rathausplatz 3 · 86420 Diedorf

Telefon: (08238) 96 39-3 · www.riwa-augsburg.de

Erbrecht · Familienrecht · Testamentsvollstreckungen
Arbeitsrecht · Agrarrecht · Verwaltungsrecht



Noch ein Weihnachtsgeschenk?
Gestalteter Jahreskalender im
Format DIN-A-5 für 2021 mit
Impressionen aus

Dinkelscherben und
Umgebung. Direkt vom
Fotografen für 15 € zu
beziehen.

Michael Frede, Tel: 0151/56938024
E-Mail: michi.fre.fre@t-online.de

BEILAGEN
HINWEIS

Diese Ausgabe enthält in Teil- oder Vollaufgabe
eine Beilage von

Hotel Krone

Wir bitten unsere Leser um Beachtung.

*Wir wünschen unseren Gästen,
Freunden und Bekannten
ein frohes Weihnachtsfest und ein
gesundes, glückliches neues Jahr.*

*Vielen Dank unseren tollen Gästen für die großartige
Unterstützung in dieser schwierigen Zeit!
Ihre Familie Thoma und Mitarbeiter*

Wir bieten Ihnen Speisen zum Abholen
am 2. Weihnachtsfeiertag und Sonntag, den 27.12.2020
von 11.00 -13.30 und 17.30 – 20.00 Uhr.
Unsere Speisekarte finden Sie unter: www.traube-fischach.de

!!! Wir bitten um Vorbestellung bis spätestens
Sonntag, den 20.12.2020, um 20.00 Uhr !!!

Hi. Abend, 1. Weihnachtsfeiertag,
Silvester und Neujahr
geschlossen.



Augsburger Str. 6 · 86850 Fischach
Telefon 0 82 36 / 9 60 6-0
post@traube-fischach.de



Für die angenehme Zusammenarbeit und das Vertrauen,
das Sie in uns gesetzt haben, möchten wir uns ganz
herzlich bedanken. Ihnen und Ihren Angehörigen
wünschen wir frohe Festtage und ein gesundes,
erfolgreiches und glückliches neues Jahr.



CENTRAS
VERSICHERUNGSMAKLER GmbH

Grubbühlstraße 17 a | 86420 Diedorf
Tel. +49 (8238) 2415 | Fax 2418
Service@CENTRAS.de

Ganzheitliche individuelle Beratung + Therapie

Konflikt- und Problemlösung, Lebensberatung; wenn Worte
nicht reichen: Kreativ- und Musiktherapie, Arbeit mit der
Atemachtsamkeit, dem Energiefeld bis zum Geistigen Heilen.
Matthias Klar, Kreativ- und Musiktherapeut, Diplom lösungsorientierte Psychologie
86424 Dinkelscherben-Ettelried, Von-Schnurbein-Str. 6, Tel: 08292 - 86 79 031
www.matthiasklar.de



Diese Ausgabe enthält in Teil- oder Vollaufgabe
eine Beilage von

Erste-Hilfe-Schule Fieber

Wir bitten unsere Leser um Beachtung.

Jede Woche Winter-Öffnungszeiten:
8.00 - 17.30 Uhr
Fischverkauf
Jeden Mittwoch beim
V-Markt Thannhausen



Wir halten für Sie eine reichhaltige Auswahl an frischen
See- und Süßwasserfischen bereit. Delikater Räucherfisch
sowie unsere Feinkostsalate aus eigener Herstellung

Große Auswahl an belegten Fischbrötchen.

Gerne nehmen wir Ihre Festtagsbestellung entgegen!

Fisch & Feinkost Carmen Lutz



Dinkelscherben, Marktstr. 27
Angebot vom 10.12.2020 – 16.12.2020

Schweinerücken als Braten oder Steak	1 kg	11,50 Euro
Schweinebraten (von der Schulter)	1 kg	8,20 Euro
Lyoner im Ring	100 g	1,09 Euro
Schweinskäs gebacken	100 g	1,05 Euro
Bratwurst (Geschwollene)	100 g	0,99 Euro

Alles aus eigener Schlachtung!

Unsere Öffnungszeiten sind von:
Montag - Freitag 7:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch 7.00 Uhr bis 14.00 Uhr
Samstag 7:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Tel.-Nr.: 08292 – 1378 • Fax-Nr.: 08292 – 1425



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Josef Mayr

Ihr Regionalverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Mobil: 0177 9159856

Tel.: 08238 5085557 • Fax. 08238 5085558

j.mayr@wittich-forchheim.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

LINUS WITTICH.
Unser Service auf einen Blick.

Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung?
Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!*

Tel.-Nr. 09191 7232-

Angelegenheit	Durchwahl
Abonnements vertrieb@wittich-forchheim.de	-35 / -17
Aufträge/Rechnungen anzeigen@wittich-forchheim.de	-13 / -20
Mahnungen fakturierung@wittich-forchheim.de	-13 / -20
Privatanzeigen service@wittich-forchheim.de	-25 / -31
Redaktion redaktion@wittich-forchheim.de	-25 / -31
Reklamation bzgl. Verteilung	
- Blätter A – M	-40
- Blätter N – Z	-27
reklamation@wittich-forchheim.de	
Allgemeine Servicefragen service@wittich-forchheim.de	-0

Viele weitere Informationen finden Sie
auch online unter: www.wittich.de

*Telefonische Geschäftszeiten:
Mo. - Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.30 Uhr



**ÜBER 1.000 NEUWAGEN
SOFORT VERFÜGBAR!**



Beispielabb. mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung

**BIG
DEAL**

NUR BEI UNS

**6 Jahre Garantie¹⁾
3 Inspektionen²⁾
GESCHENKT!**

**RIESENAUSWAHL -
RATENSCHARF!**



Corsa

1.2 Benziner, 55 kW (75 PS), Kurzzulass. 10 km

TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

OHNE ANZAHLUNG
mtl. ab 3)

129,- €

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis
15.937,82 €, voraussichtl. Gesamtbetrag 4.644,00 €

Astra 5-Türer

1.2 Benziner Turbo, 81 kW (110 PS), Kurzzulass. 10 km

TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

OHNE ANZAHLUNG
mtl. ab 3)

149,- €

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis
22.230,09 €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 5.364,00 €

Astra Sports Tourer

1.2 Benziner Turbo, 81 kW (110 PS), Kurzzulass. 10 km

TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

OHNE ANZAHLUNG
mtl. ab 3)

159,- €

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis
24.199,17 €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 5.724,00 €

Crossland X

1.2 Benziner, 61 kW (83 PS), Kurzzulass. 10 km

TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

OHNE ANZAHLUNG
mtl. ab 3)

179,- €

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis
21.869,41 €, voraussichtl. Gesamtbetrag 6.444,00 €

Grandland X

1.5 Diesel, 96 kW (130 PS), Kurzzulass. 10 km

TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

OHNE ANZAHLUNG
mtl. ab 3)

269,- €

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis
34.380,83 €, voraussichtl. Gesamtbetrag 9.684,00 €

1) Händlerübergarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadensereignis. Einzelheiten unter www.dia-garantie.eu oder bei uns. 2) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten. 3) Effekt. Jahreszins 3,03%, Sollzinssatz gebunden p.a. 2,99%, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr, zzgl. 995,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Die beworbenen Leasingangebote entsprechen dem repräsentativen Beispiel gemäß § 6a Abs. 4 der PAngV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht.

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle kombiniert 5,1-3,9 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 117-93 g/km. Energieeffizienzklasse C-A+.



opel-sigg.de

Unternehmenssitz:

Augsburg
Robert-Bosch-Str. 5
Tel. (0821) 7479-0



opel.haas-automobile.de

Georg Haas GmbH & Co. KG

Augsburg-Haunstetten
Landsberger Straße 27
Tel. (0821) 808950

Augsburg
Donaustraße 7
Tel. (0821) 7947440

Augsburg
Donauwörther Straße 138
Tel. (0821) 217450

Meitingen-Herbertshofen
Ulrichstraße 17
Tel. (08271) 813260

Unternehmenssitz:
Augsburg
Gögginger Str. 17a+b
Tel. (0821) 57052-0

Schwabmünchen
Augsburger Str. 64
Tel. (08232) 2090/99

Königsbrunn
Haunstetter Str. 57
Tel. (08231) 86033



ANGEBOTE NUR FÜR GEWERBETREIBENDE
ALLE ANGEBOTE ZZGL. GÜLTIGER, GESETZLICHER MEHRWERTSTEUER



Beispielabbildungen mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung

NETTO-ANGEBOTE

GEWERBE-WOCHEN

6 JAHRE GARANTIE¹⁾, WARTUNG UND VERSCHLEISS INKLUSIVE



Technik-Service + Verschleiß²⁾

Inspektionsarbeiten nach Herstellervorgaben einschließlich Lohn und der notwendigen Materialien

Durchführung von Verschleißreparaturen einschließlich Material

INKLUSIVE



Combo Cargo

1.5 Diesel Euro 6d-TEMP, 56 kW (76 PS), Kurzzul. 10 km

TOP GEWERBEKUNDEN-AUSSTATTUNG

HAUSPREIS
netto ab 3) **13.490,- €**

OHNE ANZAHLUNG
mtl. netto ab 4) **93,- €**

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis netto 18.870,- €, voraussichtlich Gesamtbetrag netto 3.348,- €

Vivaro Cargo M

1.5 Diesel Euro 6d-TEMP, 75 kW (102 PS), Kurzzul. 10 km

TOP GEWERBEKUNDEN-AUSSTATTUNG

HAUSPREIS
netto ab 3) **19.390,- €**

OHNE ANZAHLUNG
mtl. netto ab 4) **199,- €**

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis netto 27.560,- €, voraussichtlich Gesamtbetrag netto 7.164,- €

Movano Cargo L2H2

2.3 Diesel, 100 kW (136 PS), Kurzzulassung 10 km

TOP GEWERBEKUNDEN-AUSSTATTUNG

HAUSPREIS
netto ab 3) **23.290,- €**

OHNE ANZAHLUNG
mtl. netto ab 4) **289,- €**

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis netto 34.470,- €, voraussichtlich Gesamtbetrag netto 10.404,- €

1) Händlerübergarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadensereignis. Einzelheiten unter www.dia-garantie.eu oder bei uns. 2) Gem. den Bedingungen der Free2Move Lease. 3) Angebot nur gültig für Gewerbetreibende zzgl. 857,76 netto Frachtkosten, zzgl. der gültigen, gesetzlichen Mehrwertsteuer. 4) Angebot nur gültig für Gewerbetreibende zzgl. der gültigen, gesetzlichen Mehrwertsteuer. Ohne Leasingsonderzahlung, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km/Jahr zzgl. 857,76 netto Frachtkosten. Rate inklusive Wartung und Verschleiß gemäß den Bedingungen der Free2Move Lease. Ein Leasingangebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim für die der Angebotsleistende als ungebundener Vertreter tätig ist. Die beworbenen Leasingangebote entsprechen dem repräsentativen Beispiel gem. § 6a Abs. 4 der PAngV. Angebote nur gültig bis 31.12.2020. Alle Preisangaben zzgl. gültiger, gesetzl. MwSt.

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle kombiniert 7,2-4,3 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 177-111 g/km.



S
Steiner

**Erdbewegung
Abbrucharbeiten
Straßen- und Pflasterbau
Kanal- und Rohrleitungsbau
Spülbohrungen
Containerdienst
Mobile Brech- und Siebanlagen
Zertifiziertes Recyclingmaterial**

Steiner GmbH & Co. KG
Industriestraße 1
86459 Margertshausen

Tel. **08238 / 9621-0**
info@steiner-tiefbau.de
www.steiner-tiefbau.de

Sonn- und feiertags von 7.30 bis 10.30 Uhr geöffnet.

Angebot

Mischbrot
1000 g
2,50 €

**Unsere Empfehlung:
Weihnachtsgebäck**
handgemacht und lecker

Mehrkornspitz
mit knackigen Sonnenblumenkernen
Stück **0,50 €**

Bosch
BÄCKEREI · KONDITOREI
Dinkelscherben · Augsburger Straße 66

Wir danken unserer treuen Kundschaft für das im zurückliegenden Jahr entgegengebrachte Vertrauen.

Wir wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr!

M. Mayr
Klewerwerk
Gassertshausen

M. Mayr
Straßen- und Tiefbau
GmbH

Hauptstr. 31 | 86853 Langgörsbach
Tel. 08239/96030 | Fax 08239/96036
E-Mail: mayr@m-mayr-strassenbau.de

Allen Kunden, Freunden und Bekannten frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr.

Wir beraten Sie gern!

BAUR

- Motorgeräte
- Maschinen
- Werkzeuge
- Reparatur u. Teilelager

Bahnhofstr. 4-6 Tel. 0 82 36 / 13 47
86850 Fischach Fax 0 82 36 / 59 63

Achtung: vom 24.12.20 bis 05.01.21 haben wir geschlossen.

COMPUTENT GmbH
Ein Unternehmen der mittermeier & rauberger ug

Lösungen die begeistern

www.computent.de | +49 8249 90000 | Lehárweg 6 | D-86420 Diedorf

Stefan Mittermeier & Klaus Rauberger

Computer | Telefone | Netzwerke | Verkauf von iPad, PC und Notebook | Reparatur defekter Computer

Die größte Auswahl haben Sie JETZT

- Fieberthermometer
- Blutdruckmessgeräte
- Heizkissen
- Personenwaagen
- Infrarot-Wärmelampen

Elektro · Schreibwaren · Bürobedarf
Inh. Susanne Bühler
Poststr. 10 · 86850 Fischach
Tel. 08236/1200

hörensteiner

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

SCHREINEREI SCHNITZLER

- WOHNEN
- KÜCHE
- BAD
- TREPPEN

kw
küchenwerkstatt

LEHENSTRASSE 14 86483 BALZHAUSEN
TEL. 08281-799676 FAX 08281-799677 MOBIL 0172-8922103
WWW.SCHREINEREI-SCHNITZLER.DE

**Zahnärzte
Dr. Wunderer & Dr. Jung**

Tel.: 08236/1868
www.praxis-wunderer-jung.de

Praxis & Labor

Das Praxisteam Dr. Wunderer & Dr. Jung wünscht Ihnen frohe Weihnachten und ein gesundes Jahr 2021.

Unsere Praxis ist für Sie auch zwischen den Jahren geöffnet.

BESTE QUALITÄT
MADE IN GERMANY

ALU-CARPORT

- ✓ Doppelstegplatten
- ✓ Lieferung & Montage im Umkreis von 30 km

Abbildung zeigt 6 x 3,5 m Carport mit optionaler Alu-Dachrinne inkl. Fallrohr

FT Alexander MAIER
FENSTER | TÜREN | ROLLLÄDEN

3 x 2,5 m **3995,- €**
Angebot freibleibend

Dinkelscherben | Tel.: 0176 59680955
www.rollladen-maier.de

RECHTSANWALT STEFFEN KRAUS

Dipl.-Jurist (Univ.) | Wirtschaftsjurist (Univ. Bayreuth)
Augsburger Str.1 | 86441 Zusmarshausen
Telefon: 08291 34000-51
kanzlei@rechtsanwalt-zusmarshausen.de
www.rechtsanwalt-zusmarshausen.de

160 qm Bäderausstellung
200 qm Fliesen- und Natursteinausstellung
- Kachel- und Kaminöfen
- kostenlose Angebotserstellung
- professionelle Beratung durch geschultes Personal
- Badplanung- Lieferservice

Gutschein 10% auf Ihren Einkauf
(ausgenommen reduzierte Ware)

Fliesen - Natursteine - Kachelöfen - Bäderstudio
Stadtbergen • Daimlerstr. 10 • Tel. 08 21/40 70 38/39
Unsere Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr • NEU: Sa. 8.00 - 14.00 Uhr
Sonntag Schautag 13.00 - 17.00 Uhr (keine Beratung - kein Verkauf)
www.ksgfliesenmarkt.de • info@ksgfliesenmarkt.de



FRÖHLICHE WEIHNACHTEN



Sehr geehrte Geschäftspartner, liebe Mandanten,
wir wünschen Ihnen allen erholsame und besinnliche Weihnachten im Kreise Ihrer wichtigsten Menschen. Starten Sie zuversichtlich in ein neues Jahr 2021. Wir bedanken uns herzlich für Ihr Vertrauen und die gute Zusammenarbeit.

Vera Lutz und Benjamin Zißler


Kompetenz-Netzwerk für Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung

HBplus Dinkelscherben GmbH Steuerberatungsgesellschaft
Siefenwanger Str. 6 • 86424 Dinkelscherben •
Tel.: +49 (8292) 95093-0 • dinkelscherben@hb-plus.tax

HBplus Standorte: Augsburg | Burgau | Dinkelscherben | Donauwörth | Wertingen | www.hb-plus.tax

MARXER BERATUNG:
Entspannt in die Zukunft schauen!

Alles geregelt zu wissen, ist ein gutes Gefühl! Gern beraten wir Sie im persönlichen Gespräch, wie Sie mit der richtigen Strategie bei Schenkungen und Nachfolgeregelungen Ihre Werte für die Zukunft sichern.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Michaela Marxer, Marion Fendt, Judith Würle und Daniela Bischofs



MARXER BERATUNG
STEUER ● SICHERHEIT ● SERVICE ●

MARXER BERATUNG
Siefenwanger Str. 8 | 86424 Dinkelscherben
Tel.: 08292-9199814 | Mail: info@marxer-beratung.de

TAXI Augsburg West
Sitz: Fischach

- Kombi-Limousine Taxi
- Großraumtaxi
- Rollstuhltransport
- Krankenfahrten aller Kassen (Dialyse-, Chemotherapie- und Bestrahlungsfahrten)

Tel. 08236 / 16 29
Gerne auf Vorbestellung! 0176 / 55111903

Tanzstudio Let's Dance



Schenken Sie gemeinsame Zeit durch einen **Tanzkurs-Gutschein!**

86441 Zusmarshausen
☎ 08291/169428

Kursprogramm: www.letsdance-tanzstudio.de * holland@letsdance-tanzstudio.de

Auf der Suche nach einem **WEIHNACHTSGESCHENK** für Leute, die alles haben?

Schenken Sie etwas Sinnvolles, schenken Sie einen Reischenau-Gutschein und unterstützen Sie damit unser lokales Gewerbe.



Erhältlich:
Raiffeisenbank Augsburg Land West eG
(Filiale Dinkelscherben / Bahnhofstraße 5)
LUTZ Haushaltswaren und Geschenke
(Schützenstraße 1)



Der Wirtschaftsförderverein Reischenau e.V. wünscht viel Spaß beim Schenken und Einlösen!



Weitere Informationen finden Sie unter www.wirtschaft-reischenau.de